check against delivery

Reunión 159° del Comité de Representantes Permanentes del PNUMA
Jueves 29 de septiembre de 2022

ARGENTINA

Agenda ítem 4. Informe de la Directora Ejecutiva

Señor Presidente,

Agradecemos a la Directora Ejecutiva y su equipo por el informe presentado. La versión escrita del informe continúa bajo análisis por parte de nuestra Delegación, atento el poco tiempo disponible para su estudio desde la publicación del informe, por lo que, en caso de necesitar información adicional o remitir comentarios, lo haremos a través de la Secretaría.

Sin perjuicio de ello, quisiéramos hacer mención a lo siguiente:

En la sección D sobre implementación transversal, se menciona la publicación de la *"Guía de Aduanas verdes para los Acuerdos Ambientales Multilaterales"*. Sobre este punto, quisiéramos tener información adicional y conocer el alcance que se le busca dar a la Guía, en particular en lo que se menciona en el informe como la promoción (y cito) "de un comercio sostenible". Sobre este punto, quisiéramos recordar que las cuestiones comerciales corresponden al ámbito de la OMC y que no debe utilizarse lenguaje y conceptos en los informes que no tienen acuerdo multilateral.

Por otro lado, queremos reiterar la solicitud de información adicional y en mayor detalle sobre las actividades realizadas por la Oficina Regional para América Latina y el Caribe. En la reunión 158 del CPR, en mayo pasado, solicitamos esta misma información y aún no la hemos obtenido. Es por ello que agradeceremos tener la información adicional tanto del período anterior como del actual. No esperamos un informe detallado en esta oportunidad, sino que la información puede ser enviada por escrito en los próximos días. Consideramos de interés tener esta ampliación de información, atento el rol relevante que tienen las Oficinas Regionales en el trabajo del PNUMA.

Muchas gracias.

Non official courtesy translation

Mr. President,

We thank the Executive Director and her team for the report presented. The written version of the report is still under analysis by our Delegation, in view of the short time available for its study since the publication of the report, so, in case we need additional information or send comments, we will do it through the Secretariat.

Notwithstanding this, we would like to mention the following:

In section D on cross-cutting implementation, it is mentioned the publication of the "Green Customs Guidance to Multilateral Environmental Agreements". On this point, we would like to have additional information and to know the intended scope of the Guide, in particular on what is mentioned in the report as the promotion of (and I quote) "sustainable trade". On this point, we would like to recall that trade issues fall within the scope of the WTO and that language and concepts should not be used in reports that do not have a multilateral agreement.

On the other hand, we would like to reiterate the request for additional and more detailed information on the activities carried out by the Regional Office for Latin America and the Caribbean. At the 158th meeting of the CPR, last May, we requested this same information and we have not yet obtained it. We would therefore be grateful to have the additional information for both the previous and the current period. We do not expect a detailed report on this occasion, but the information can be sent in writing in the coming days. We consider it of interest to have this additional information, considering the relevant role that the Regional Offices have in UNEP's work.

Thank you very much.